



DOI: 10.22363/2949-5997-2024-2-2-113-114

EDN TAXBMI

Редакционная статья

«Карельский текст» в цифровом измерении

Ольга Павловна ИЛЮХА 

Институт языка, литературы и истории Карельского научного центра Российской академии наук (ИЯЛИ КарНЦ РАН), Петрозаводск, Российская Федерация

✉ ilyukha.olga@mail.ru

Для цитирования: Илюха О.П. «Карельский текст» в цифровом измерении // *Macrosociolinguistics and Minority Languages*. 2024. Т. 2. № 2. С. 113–114. <https://doi.org/10.22363/2312-797X-2024-2-2-113-114>

For citation: Ilyukha, O.P. (2024). “Karelian Text” in digital dimension. *Macrosociolinguistics and Minority Languages*, 2(2), 113—114. <https://doi.org/10.22363/2312-797X-2024-2-2-113-114>

Использование компьютерных технологий и цифровых медиа в гуманитарных науках — тренд двух последних десятилетий. Этот подход стал полем научных поисков для исследователей карельского языка, истории и культуры. С одной стороны, осуществляется цифровизация архивов, идет создание баз данных и языковых корпусов, что обеспечивает широкий доступ к обширным массивам информации, с другой — гуманитарии в своих исканиях все больше используют новые исследовательские инструменты и технологии.

В публикуемых в тематическом выпуске статьях, написанных историками и филологами Института языка, литературы и истории Карельского научного центра РАН, а также нашими коллегами из других учреждений, представлен опыт работы с базами данных, текстовыми корпусами и другими информационными массивами. «Карельский текст» в данном случае — это и текст на карельском языке, и нарратив о Карелии, вне зависимости от места его создания. Статья А.П. Родионовой и Н.А. Пеллинен рассказывает об оригинальном способе пополнения Речевого корпуса прибалтийско-финской речи путем организации марафона «Слушаю родной говор», направленного на сбор

© Илюха О.П., 2024



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/legalcode>

диалектных материалов жителями Карелии. О.П. Илюха представила обзор «Электронной коллекции учебников на языках народов Карелии» и показала его информационный потенциал, направления использования этого ресурса исследователями истории школьного учебника.

Гармоничным дополнением к статьям, посвященным изучению карельского текста, выступает исследование Е.В. Евсеевой (Национальный архив Республики Карелия). Работа выполнена на материале архивных документов, воссоздающих исторический контекст языковой политики и идеологию языкового строительства в Карелии в условиях гражданской войны и создания карельской автономии. Автор конкретизирует хорошо известные коллизии и выявляет новые детали событий, повлиявших на судьбы карельского и финского языков в советской Карелии.

Статья Д.С. Ревякиной посвящена описанию ситуации карельского языка в Тверской Карелии. На основе результатов полевых исследований, проведенных летом 2023 г., автор анализирует уровень витальности карельского языка в Лихославольском и Спировском районах Тверской области через призму типов лояльности к карельскому языку со стороны его носителей. В Тверской край карелы переселились после подписания русско-шведского Столбовского мирного договора 1617 г., в результате которого часть карельских земель в пограничьи перешла шведской короне. Социолингвистическая конфигурация и динамика карельского языка вне территории Республики Карелия имеет свою специфику, однако существуют и общие для двух территорий тенденции, в целом свойственные ситуациям языкового сдвига. В этом смысле статья Д.С. Ревякиной дает представление о реальном положении дел, практиках и идеологиях в использовании, репрезентациях карельского языка и отношении к нему его носителей.

Таким образом, статьи направляют взгляд читателя к текстам различных жанров, которые содержатся в учебниках, средствах массовой информации, архивных документах, «образцах речи». Они акцентируют внимание на политико-идеологических и социальных контекстах их создания и указывают на новые возможности работы как с текстами, так и с контекстами, какие дает использование цифровых продуктов и технологий.

Об авторе:

ИЛЮХА Ольга Павловна, доктор исторических наук, ведущий научный сотрудник, Институт языка, литературы и истории Карельского научного центра РАН. *Сфера научных интересов:* социальная история России, историческая и культурная антропология, история образования, история детства, история Карелии.

ORCID: 0000-0002-1672-5925

SPIN-код: 8107-0236

E-mail: ilyukha.olga@mail.ru